

## ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka v spojení s § 65 a nasl. Autorského zákona

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

IČO: 31 340 822

DIČ: 2020341455 IČ DPH: SK2020341455

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 499/B

konajúca prostredníctvom: Ing. Ján Barczy, predseda predstavenstva a Ing. Katarína Melasová, podpredsedníčka predstavenstva

(ďalej aj len ako "Objednávateľ" v príslušnom gramatickom tvare)

a

meno a priezvisko: **Ľudmila Lenárová**

bydlisko: Pod Dielami 1, 953 01 Zlaté Moravce

rodné číslo:

dátum narodenia:

IČ DPH:

bankové spojenie:

číslo účtu:

(ďalej aj len ako "Scenárista" v príslušnom gramatickom tvare)

(Objednávateľ a Scenárista ďalej aj len ako "Zmluvné strany" alebo jednotlivo "Zmluvná strana" v príslušnom gramatickom tvare)

### NAKOŤKO

- A. Objednávateľ je producentom audiovizuálnych diel – záznamov zo žrebovania číselných lotérií prevádzkovaných Objednávateľom, ktoré majú byť vysielané v rámci programovej služby Objednávateľa označenej ako TIPOS TV, v rámci programových služieb iných vysielateľov televíznej programovej služby ako aj umiestnené v archíve Objednávateľa dostupnom verejnosti na webovom sídle Objednávateľa;
- B. Scenárista je autorom, ktorý má pre audiovizuálne diela produkované Objednávateľom vytvoriť scenár/scenáre;
- C. Zmluvné strany majú záujem definovať svoje práva a povinnosti pri plnení predmetu tejto Zmluvy a to tak, aby tieto boli zodpovedajúce postaveniu oboch Zmluvných strán;

s ohľadom na vyššie uvedené skutočnosti sa Zmluvné strany nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka dohodli na tejto Zmluve o vytvorení diela (ďalej aj len ako "Zmluva" v príslušnom gramatickom tvare):

## ČLÁNOK 1 DEFINÍCIE

### AUTORSKÝ ZÁKON

1.1 *Autorským zákonom* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 185/2015 Z.z. autorský zákon v platnom znení.

### SCENÁR

1.2 *Scenár* sa na účely tejto Zmluvy rozumie textová predloha pre každé jednotlivé Audiovizuálne dielo a to v nasledovnom rozsahu:

1.2.1 jazyk scenára: slovenská

1.2.2 forma zhotovenia Scenáru: písomná

1.2.3 rozsah scenára: počet normostrán podľa požiadaviek Objednávateľa (zachytených na hmotnom substráte)

1.2.4 formát hmotného substrátu, na ktorom je scenár zachytený: formát \*.doc

### AUDIOVIZUÁLNE DIELO

1.3 *Audiovizuálnym dielom* sa na účely tejto Zmluvy rozumie každé a akékoľvek audiovizuálne dielo vyhotovované v súvislosti so žrebovaním číselných lotérií prevádzkovaných Objednávateľom. Audiovizuálne dielo je bližšie špecifikované v prílohe č. 1 k tejto Zmluve.

### LICENCIA

1.4 *Licenciou* sa na účely tejto Zmluvy rozumie súhlas (licencia) na použitie autorského diela – Scenáru udelená Objednávateľovi Scenáristom, ktorým Scenárista udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Scenáru spôsobom, v rozsahu a v trvaní podľa tejto Zmluvy.

### ODMENA

1.5 *Odmenu* sa na účely tejto Zmluvy rozumie peňažné ohodnotenie prislúchajúce Scenáristovi za plnenia poskytnuté podľa tejto Zmluvy, ktorého výška je určená na základe tejto Zmluvy.

### OBČIANSKY ZÁKONNÍK

1.6 *Občianskym zákonníkom* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

### ZÁKON O DPH

1.7 *Zákonom o DPH* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.

## ČLÁNOK 2 PREDMET ZMLUVY

2.1 Scenárista sa zaväzuje

2.1.1 vytvárať pre Objednávateľa Scenár pre každé jednotlivé Audiovizuálne dielo a

2.1.2 udeliť súhlas na použitie Scenáru spôsobom a v rozsahu stanovenom touto Zmluvou.

2.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Scenáristovi Odmenu za vytvorenie Scenáru a za udelenú Licenciu podľa tejto Zmluvy určenú v súlade s článkom 5 a prílohou č. 3 tejto Zmluvy.

2.3 Predmetom tejto Zmluvy je aj určenie práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s vytvorením, uvedením na verejnosť a exploataciou Audiovizuálneho diela.

2.4 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že práva a povinnosti Zmluvných strán sa podľa tejto Zmluvy vzťahujú na všetky a akékoľvek Audiovizuálne diela, ktoré budú počas doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy produkované Objednávateľom; tým nie je dotknuté právo

Objednávateľa použiť pri produkcii akéhokoľvek Audiovizuálneho diela aj inú osobu pre vytvorenie Scenáru ako je Scenárista.

### **ČLÁNOK 3 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

#### **POVINNOSTI SCENÁRISTU**

- 3.1 Scenárista sa zaväzuje osobne vytvárať Scenár samostatne pre každé Audiovizuálne dielo a to podľa podkladov dodávaných priebežne Objednávateľom, v dohodnutom čase, podľa svojich najlepších schopností a zručností a v rozsahu podľa pokynov Objednávateľa, najmä je Scenárista povinný
- 3.1.1 vo fáze prípravných prác: zúčastňovať sa v priebehu vytvárania Scenáru skúšok a pracovných porád súvisiacich s vytvorením Audiovizuálneho diela podľa pokynov Objednávateľa; predbežný harmonogram tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy a
  - 3.1.2 vo fáze zvukovýroby Audiovizuálneho diela: vykonávať dozor nad vyhotovovaním Audiovizuálneho diela v konkrétnych termínoch a miestach nahrávania a za organizačných podmienok určených Objednávateľom; Scenárista je povinný zúčastniť sa nahrávania v rozsahu nevyhnutnom pre prispôsobenie Scenáru v rozsahu požadovanom Objednávateľom pri vytváraní Audiovizuálneho diela.

#### **PREDBEŽNÝ HARMONOGRAM**

- 3.2 Scenárista je povinný riadiť sa pri vytvorení Scenáru a plnení ďalších povinností predbežným harmonogramom, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy ako aj miestnymi a časovými dispozíciami určenými Objednávateľom. V prípade zmeny predbežného harmonogramu, na ktorú je Objednávateľ oprávnený aj bez súhlasu Scenáristu, je Objednávateľ povinný rešpektovať záväzky Scenáristu a stanoviť zmenu harmonogramu po konzultácii so Scenáristom.
- 3.3 Scenárista sa zaväzuje neprijímať v čase plnenia tejto Zmluvy iné záväzky, ktoré by mohli, časovo, vecne alebo inak ohroziť už dohodnuté vytvorenie Scenáru pre Objednávateľa podľa tejto Zmluvy.

#### **MIESTO VÝKONU PRÁC**

- 3.4 Scenárista bude vytvárať Scenár pre každé jednotlivé Audiovizuálne dielo určené Objednávateľom na mieste určenom Objednávateľom, zvyčajne v sídle Objednávateľa. Objednávateľ zabezpečí pre Scenáristu potrebné technické zabezpečenie.

#### **OKAMIH VYTVORENIA SCENÁRA**

- 3.5 Každý jednotlivý Scenár sa považuje za vytvorený v súlade s touto Zmluvou jeho písomným schválením zo strany Objednávateľa; pred odovzdaním Scenáru je Scenárista povinný predložiť Objednávateľovi návrh Scenáru. Ak Objednávateľ Scenár neschváli, je povinný požiadať Scenáristu o jeho doplnenie alebo úpravu, na ktorú je Scenárista povinný.

#### **AUTORSKÁ KOREKTÚRA**

- 3.6 Scenárista má právo vykonať, v primeranej lehote určenej Objednávateľom, vlastnú úpravu (autorskú korektúru) Scenáru ešte pred začatím jeho použitia v zmysle tejto Zmluvy, a to v čase a na mieste určenom Objednávateľom, zvyčajne počas vytvorenia Audiovizuálneho diela.

#### **ZÁVÄZKY A VYHLÁSENIA SCENÁRISTU**

- 3.7 Scenárista sa ďalej zaväzuje
- 3.7.1 nevytvoriť Scenár alebo iné obsahovo porovnateľné autorské dielo pre tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa;
  - 3.7.2 neudeliť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa tretej osobe súhlas na použitie Scenáru, alebo derivátov z neho;
  - 3.7.3 osobne vytvoriť každý jednotlivý Scenár;

- 3.7.4 nešíriť informácie, vrátane osobných dojmov, ktoré by mohli poškodiť alebo negatívne ovplyvniť dobrú povesť Objednávateľa alebo partnerov Objednávateľa alebo Audiovizuálneho diela;
  - 3.7.5 konzultovať s Objednávateľom rozsah informácií poskytovaný médiám v súvislosti s Audiovizuálnym dielom a jeho vytvorením a výrobou;
  - 3.7.6 v období podľa Zmluvy byť Objednávateľovi k dispozícii a v prípade potreby aj nad rámec času vyplývajúceho zo Zmluvy;
  - 3.7.7 dostaviť sa na miesto plnenia záväzkov (koordináčn é schôdzky, skúšky, nakrúcanie/nahrávanie a pod.) včas, pripravený v súlade s podkladmi a požiadavkami Objednávateľa a nie pod vplyvom omamných látok;
  - 3.7.8 oznámiť Objednávateľovi všetky skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť realizáciu tejto Zmluvy;
  - 3.7.9 rešpektovať všetky pokyny a inštrukcie Objednávateľa, vyplývajúce z interných smerníc Objednávateľa, s ktorými bol Scenárista oboznámený pri podpise tejto Zmluvy;
  - 3.7.10 dokončiť vytvorenie Scenáru aj vtedy, ak sa bez jeho pričinenia prekročí dohodnutý termín pre vytvorenie Audiovizuálneho diela.
- 3.8 Scenárista vyhlasuje, že
- 3.8.1 sa oboznámil s predbežnými požiadavkami Objednávateľa na Scénár a že je schopný vytvárať Scénár/Scénare v dohodnutom termíne; Scenárista akceptuje, že požiadavky na Scénár môžu byť po podpise tejto Zmluvy ešte upravované alebo dopĺňané;
  - 3.8.2 mu jeho zdravotný stav umožňuje vytvoriť Scénár a v prípade akýchkoľvek zmien bude o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať Objednávateľa;
  - 3.8.3 si je vedomý skutočnosti, že podklady k plneniu tejto Zmluvy, ktoré dostane od Objednávateľa tvoria súčasť obchodného tajomstva Objednávateľa a bude ho chrániť. Scenárista sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o informáciách súvisiacich s vytvorením a výrobou Audiovizuálneho diela a použiť tieto informácie len na účely plnenia tejto Zmluvy a ochraňovať ich tak, aby zabránil ich neoprávnenému použitiu, rozširovaniu či publikovaniu (zverejneniu), a to aj treťou osobou a aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy;
  - 3.8.4 neposkytol žiadnej organizácii vykonávajúcej kolektívnu správu autorských práv, umeleckej agentúre ani inej tretej osobe oprávnenie na výkon práv v rozsahu a spôsobom uvedenom v tejto Zmluve.
- 3.9 Ak je Scenárista v omeškani s plnením akejkoľvek povinnosti podľa tejto Zmluvy, a tento nedostatok neodstráni ani na výzvu Objednávateľa, Scenárista je povinný zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške EUR 100; tým nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody.

#### **POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

- 3.10 Objednávateľ sa zaväzuje
- 3.10.1 oznámiť Scenáristovi všetky skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť vytvorenie Scenáru alebo iné plnenie tejto Zmluvy;
  - 3.10.2 poskytnúť Scenáristovi všetky potrebné podkladové materiály, najmä opis žrebovania, plán výroby, plán nakrúcania/nahrávania, organizačné informácie;
  - 3.10.3 poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť Scenáristovi k vytvoreniu Scenáru;
  - 3.10.4 uvádzať Scenáristu v titulkoch Audiovizuálneho diela a na ďalších materiáloch súvisiacich s Audiovizuálnym dielom na miestach, kde je uvádzanie takéhoto scenáristu obvyklé,
  - 3.10.5 vydať Scenáristovi najneskôr do 5 dní po uplynutí príslušného kalendárneho mesiaca výkaz prác Scenáristu, ktorý tvorí podklad pre zúčtovanie Odmeny podľa článku 5 tejto Zmluvy.

## ČLÁNOK 4 SÚHLASY A LICENCIE

- 4.1 Scenárista výslovne súhlasí s vyhotovením originálu každého Audiovizuálneho diela Objednávateľom ako výrobcom Audiovizuálneho diela; tým nie je dotknuté udelenie Licencie podľa tohto článku. Zmluvné strany sa dohodli, že Scenár bude Objednávateľ verejne používať podľa svojho uváženia v súvislosti s výkonom predmetu svojej činnosti, najmä v súvislosti s výrobou Audiovizuálnych diel a ich exploataciou.

### UDELENIE LICENCIE

- 4.2 Scenárista udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Scenáru, a to pre všetky v čase vytvorenia Scenáru známe spôsoby použitia podľa Autorského zákona, na teritóriu celý svet v rozsahu podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona a to najmä, ale nielen:
- 4.2.1 trvalé alebo dočasné stvárnenie Scenáru v akomkoľvek rozsahu v rámci každého a akéhokoľvek Audiovizuálneho diela;
  - 4.2.2 vyhotovenie rozmnoženiny Scenáru ako aj záznamu Audiovizuálneho diela a ďalších diel v neobmedzenom množstve;
  - 4.2.3 spracovanie Scenáru a jeho adaptáciu, a to v akomkoľvek rozsahu;
  - 4.2.4 spojenie s iným dielom, vrátane akéhokoľvek audiovizuálneho diela v akomkoľvek rozsahu;
  - 4.2.5 verejné rozširovanie originálu Audiovizuálneho diela alebo jeho rozmnoženiny a ďalších diel nájmom alebo vypožičaním v akomkoľvek rozsahu;
  - 4.2.6 verejný prenos Audiovizuálneho diela v akomkoľvek rozsahu, vrátane vysielania;
  - 4.2.7 sprístupňovanie záznamu Audiovizuálneho diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu.

### VÝHRADNÁ LICENCIA

- 4.3 Scenárista udeľuje Objednávateľovi Licenciu ako výhradnú; Objednávateľ nie je súčasne povinný Licenciu využiť. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že Scenárista nie je oprávnený použiť Scenár bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.
- 4.4 Objednávateľ je oprávnený postúpiť udelenú Licenciu na tretiu osobu, ako aj udeľovať tretím osobám sublicencie.

### DOBA TRVANIA

- 4.5 Licencia sa podľa tejto Zmluvy udeľuje na dobu trvania majetkových práv Scenáristu k Scenáru a k Audiovizuálnemu dielu.
- 4.6 Licencia udelená podľa tejto Zmluvy sa vzťahuje na každý a akýkoľvek Scenár, ako aj na jeho deriváty, ktoré vznikli uplatnením tejto licencie v čase jej platnosti, ako aj na všetky Audiovizuálne diela vzniknuté v súvislosti s plnením tejto Zmluvy.
- 4.7 Scenárista si je vedomý skutočnosti, že Objednávateľ je oprávnený použiť Audiovizuálne dielo vytvorené na základe tejto Zmluvy, a to aj prostredníctvom inej osoby. V tejto súvislosti si je Scenárista vedomý, že pri vytváraní Audiovizuálneho diela, jeho propagácií alebo exploatacií môže dôjsť k spojeniu loga/ochrannej známky/obchodného názvu/iného názvu s umeleckým výkonom, jeho časťou alebo záznamom, a to v obvyklom rozsahu napr. product placement, propagačné materiály, kedy pôjde o propagáciu a exploataciu Audiovizuálneho diela alebo iného predmetu ochrany vytvoreného na základe tejto Zmluvy ako aj komerčnú podporu Objednávateľa, jeho produktov, služieb a jeho obchodného mena.
- 4.8 Scenárista udeľuje súhlas na to, aby Scenár alebo jeho časť bol použitý bez uvedenia jeho autorstva v prípadoch v ktorých je to obvyklé; Scenárista však bude uvedený v titulkoch.
- 4.9 Nosič (hmotný substrát), na ktorom je Scenár zachytený, sa najneskôr momentom jeho odovzdania Objednávateľovi stáva výlučným vlastníctvom Objednávateľa.

## ČLÁNOK 5 ODMENA

- 5.1 Za riadne a včasné splnenie všetkých záväzkov a povinností Scenáristu podľa tejto Zmluvy patrí Scenáristovi Odmena určená podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy. Odmena je tvorená dvoma zložkami, a to ako:
- 5.1.1 odmena za plnenie povinností a záväzkov Scenáristu definovaných v tejto Zmluve, a to vo výške 60 (šesťdesiat) % z Odmeny stanovenej v súlade s prílohou č. 3 tejto Zmluvy;
  - 5.1.2 odmena za poskytnutie Licencie a udelenie všetkých súhlasov v zmysle článku 4 tejto Zmluvy, a to vo výške 40 (štyridsať) % z Odmeny stanovenej v súlade s prílohou č. 3 tejto Zmluvy.
- 5.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností berú Zmluvné strany na vedomie, že v Odmene sú zahrnuté všetky a akékoľvek odmeny, plnenia, kompenzácie a náklady, ktoré vzniknú Scenáristovi pri plnení tejto Zmluvy a v súvislosti s ňou, a to najmä, ale nielen, v súvislosti s:
- 5.2.1 vytvorením Scenáru ako aj s plnením ďalších povinností podľa tejto Zmluvy,
  - 5.2.2 poskytnutím Licencie k vytvorenému Scenáru v súlade s článkom 4 tejto Zmluvy,
  - 5.2.3 použitím Scenáru pre potreby vytvorenia Audiovizuálneho diela vrátane záznamu Audiovizuálneho diela a jeho následného použitia a
  - 5.2.4 udelením všetkých neobmedzených súhlasov Scenáristu na zaznamenanie, odvysielanie a použitie Scenáru podľa článku 4 tejto Zmluvy.
- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje odvieť povinný príspevok do Literárneho fondu v zmysle § 6 zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v platnom znení vo výške 2% z Odmeny Scenáristu a Scenáristovi bude Odmena vyplatená už znížená o tento príspevok.
- 5.4 Odmenu za jednotlivé Scenáre vytvorené v príslušnom kalendárnom mesiaci bude Objednávateľ hradieť na mesačnej báze, a to najneskôr do 20 (dvadsiatich) dní odo dňa skončenia príslušného kalendárneho mesiaca. Ak je Scenárista platcom dane z pridanej hodnoty, Zmluvné strany sa dohodli že dohodnuté plnenie Scenáristu v príslušnom kalendárnom mesiaci sa považuje za jednorazové samostatné poskytnutie služby, poskytnutej k poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca. Podkladom pre výplatu odmeny je výkaz prác Scenáristu, potvrdený Objednávateľom.
- 5.5 Objednávateľ zaplatí Scenáristovi Odmenu na bankový účet Scenáristu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy zníženú o odvod podľa bodu 5.3 tohto článku ako aj daň vyberanú zrážkou.
- 5.6 Scenárista je povinný bezodkladne informovať Objednávateľa o zmene svojho daňového statusu; pokiaľ je Scenárista platcom dane z pridanej hodnoty, je povinný na každej platbe Odmeny za príslušný kalendárny mesiac vystaviť faktúru v súlade s príslušnými daňovými predpismi a k Odmene určenej podľa bodu 5.1 tohto článku pripočítať príslušnú daň z pridanej hodnoty. Ak faktúra neobsahuje všetky náležitosti podľa platných a účinných právnych predpisov alebo ak nie je k nej priložený výkaz prác potvrdený Objednávateľom, Objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť Scenáristovi na opravu a/alebo doplnenie, pričom na takúto faktúru sa neprihliada; po doručení riadne opravenej alebo doplnenej faktúry Objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti takto doručenej faktúry.

### RUČENIE ZA DAŇ Z PRIDANEJ HODNOTY

- 5.7 Objednávateľ je oprávnený zadržať časť peňažnej sumy uvedenu vo vystavenej faktúre prislúchajúcej k jednotlivým častiam Odmeny ako daň z pridanej hodnoty (ďalej aj len ako "časť peňažnej sumy" v príslušnom gramatickom tvare) pred úhradou faktúry, ak z okolností prípadu vyplýva, že Objednávateľ bude povinný ako ručiteľ uhradiť daň za Scenáristu v zmysle § 69b Zákona o DPH, a to najmä podľa § 69 ods. 14 Zákona o DPH.

- 5.8 Zadržanie časti peňažnej sumy podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy vyplýva z možného ručenia za daň z predchádzajúceho stupňa bez ohľadu na deň vystavenia faktúry.
- 5.9 Zadržanie časti peňažnej sumy nie je porušením zmluvnej povinnosti zo strany Objednávateľa a nie je možné považovať takéto konanie Objednávateľa za neuhradenie faktúry v plnej výške a Objednávateľ preto nie je v omeškaní s úhradou súvisiacej časti Odmeny.
- 5.10 Objednávateľ oznámi Scenáristovi zadržanie časti peňažnej sumy v zmysle tohto článku Zmluvy bez zbytočného odkladu, a to elektronicky. Scenárista nemá nárok na úhradu akejkoľvek novej škody, ako ani akýchkoľvek úrokov z omeškania, spojených so zadržaním časti peňažnej sumy.
- 5.11 Objednávateľ uvoľní zadržanú časť peňažnej sumy nasledovne:
- 5.11.1 v prospech Scenáristu, ak sa preukáže, že pominuli skutočnosti, ktoré k zadržaniu časti peňažnej sumy viedli;
- 5.11.2 v zmysle rozhodnutia daňového úradu miestne príslušného Scenáristovi, pričom dňom zadania príkazu na úhradu časti peňažnej sumy z bankového účtu Objednávateľa sa táto úhrada započítava voči účtovnej pohľadávke Scenáristu, s čím Zmluvné strany výslovne súhlasia.
- 5.12 V prípade, ak došlo k úhrade nezaplatenej dane alebo jej časti aj zo strany Scenáristu, a zároveň aj zo strany Objednávateľa a daňový úrad miestne príslušný Scenáristovi vráti v zmysle Zákona o DPH úhradu dane alebo jej časti Objednávateľovi, je Objednávateľ povinný takto vrátenú peňažnú sumu poukázať na bankový účet Scenáristu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to v prípade, ak sa jedná o peňažnú sumu zadržanú podľa bodu 5.7 tohto článku.

## **ČLÁNOK 6 ZÁNİK ZMLUVY**

- 6.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie od účinnosti tejto Zmluvy do 31.12.2017.

### **SPÔSOBY ZÁNĪKU ZMLUVY**

- 6.2 Táto Zmluva zaniká najmä:
- 6.2.1 uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená;
- 6.2.2 písomnou dohodou Zmluvných strán;
- 6.2.3 odstúpením od Zmluvy;
- 6.2.4 výpoveďou.

### **DOHODA**

- 6.3 Dohoda podľa bodu 6.2.2 tohto článku Zmluvy sa uzatvára v písomnej forme. Za deň zániku tejto Zmluvy sa považuje deň určený Zmluvnými stranami v dohode, inak deň podpisu tejto dohody Zmluvnými stranami.

### **VÝPOVEĎ**

- 6.4 Každá zo Zmluvných strán je oprávnená túto Zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou tri (3) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.

### **ODSTÚPENIE OD ZMLUVY**

- 6.5 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade ak sa ktorékoľvek vyhlásenie Scenáristu uvedené v bode 3.7 článku 3 tejto Zmluvy ukáže ako nepravdivé.
- 6.6 Objednávateľ je rovnako oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Scenárista porušuje akúkoľvek povinnosť podľa tejto Zmluvy a napriek písomnej výzve Objednávateľa v lehote

desiatich (10) dní neprestane porušovať Zmluvu a nevykoná nápravu; prechádzajúca výzva sa nepožaduje v prípade, ak z povahy porušenia vyplýva, že náprava porušenia povinnosti nie je možná.

- 6.7 Odstúpenie je účinné doručením písomného prejavu vôle o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy alebo akýmkoľvek jej zánikom z iného dôvodu nezanikajú práva a povinnosti zo Zmluvy, ktoré Zmluvné strany nadobudli pred dňom doručenia písomného prejavu vôle o odstúpení od Zmluvy a ktoré podľa vôle Zmluvných strán majú trvať aj po zániku Zmluvy.

#### **ZMLUVA NA DOBU URČITÚ**

- 6.8 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa predlžuje automaticky predlžuje o ďalší jeden (1) rok, ak ktorákkoľvek zo Zmluvných strán nedoručí druhej Zmluvnej strane najneskôr v lehote 30 (tridsať) dní pred dňom uplynutia doby podľa bodu 6.1 tejto Zmluvy písomné oznámenie o ukončení tejto Zmluvy.

#### **POSTUP PRI ZÁNIKU ZMLUVY**

- 6.9 V prípade ukončenia tejto Zmluvy je Scenárista povinný vrátiť Objednávateľovi ním poskytnuté predmety na plnenie povinností Scenáristu podľa tejto Zmluvy, a to najneskôr ku dňu ukončenia platnosti Zmluvy. Scenárista zodpovedá v plnom rozsahu za stratu alebo poškodenie prevzatých vecí Objednávateľa.
- 6.10 Zánikom tejto Zmluvy nezaniká platnosť a účinnosť udelenej Licencie k už vytvoreným Scenárom a Audiovizuálnym dielam ani k ich záznamom, ako ani žiadne súhlasy a licencie vydané a udelené zo strany Scenáristu do dňa zániku tejto Zmluvy.

### **ČLÁNOK 7 DÔVERNÉ INFORMÁCIE A OSOBNÉ ÚDAJE**

#### **POVINNOSŤ MLČANLIVOSTI**

- 7.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva a všetky jej časti, ako aj všetky informácie, skutočnosti a údaje, poskytnuté a nadobudnuté Scenáristom na základe a/alebo v spojení s touto Zmluvou a/alebo jej plnením sú dôvernými informáciami a môžu byť sprístupnené výlučne iba za podmienok uvedených v Dohode o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií, uzatvorenej medzi Zmluvnými stranami.
- 7.2 V prípade, ak Zmluvná strana má v úmysle alebo má povinnosť dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú Zmluvnú stranu.
- 7.3 Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje povinnosť zverejniť Zmluvu vrátane jej príloh, v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení v Centrálnom registri zmlúv.

#### **OBCHODNÉ TAJOMSTVO**

- 7.4 Scenárista berie na vedomie že skutočnosti obchodnej a technickej povahy obsiahnuté v prílohe č. 1 a prílohe č. 2 tejto Zmluvy sú zo strany Objednávateľa považované za obchodné tajomstvo.
- 7.5 Objednávateľ berie na vedomie, že skutočnosti uvedené v prílohe č. 3 tejto Zmluvy sú zo strany Scenáristu považované za obchodné tajomstvo.

#### **OSOBNÉ ÚDAJE**

- 7.6 Scenárista podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že bol včas a riadne informovaný o spracovávaní a získavaní svojich osobných údajov v rozsahu a na účely uvedené v tejto Zmluve, že poskytol



tieto osobné údaje slobodne a vážne, že je týmto informovaný o svojom práve na prístup k osobným údajom tak, ako stanovuje zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, a že všetky ním poskytnuté osobné údaje sú podľa jeho najlepšieho presvedčenia pravdivé a úplné.

- 7.7 Osobné údaje poskytnuté Scenáristom Objednávateľovi v súlade s touto Zmluvou bude spracúvať Objednávateľ sám alebo prostredníctvom sprostredkovateľa, a to v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

## **ČLÁNOK 8 DORUČOVANIE**

- 8.1 Akékoľvek oznámenia, a ostatná nevyhnutná alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnená v súlade s touto Zmluvou (ďalej aj len ako "Oznámenia" v príslušnom gramatickom tvare), bude vykonaná v písomnej podobe.
- 8.2 Všetky písomnosti týkajúce sa zmeny alebo zániku tejto Zmluvy alebo písomnosti, ktorých písomnú formu vyžaduje príslušný právny predpis, si budú Zmluvné strany doručovať na adresu sídla/trvalého pobytu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. zapísanú v obchodnom registri prostredníctvom doporučenej poštovej zásielky, osobne alebo kuriérom. Za deň doručenia písomností uvedených v predchádzajúcej vete sa považuje deň ich prevzatia Zmluvnou stranou; za deň doručenia sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana odmietne písomnosť prevziať alebo deň, v ktorý sa nedoručená zásielka vrátila odosielajúcej strane, a to aj v prípade, ak sa druhá Zmluvná strana o jej doručovaní nedozvedela. Ostatné Oznámenia môžu byť doručované použitím kontaktných údajov uvedených pri určení Zmluvných strán alebo písomne oznámených Zmluvnou stranou nasledovne:
- (i) osobne, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom;
  - (ii) kuriérom, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom;
  - (iii) doporučenou poštou, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom;
  - (iv) faxom, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia prenosu faxovej správy;
  - (v) e-mailom, potvrdením odoslania e-mailovej správy. V prípade, ak adresát nepotvrdí doručenie e-mailovej správy, považuje sa e-mailová správa doručená tretí pracovný deň po odoslaní správy odosielateľom.
- 8.3 V prípade akýchkoľvek pochybností o doručení Oznámenia podľa bodu 2 (iii) tohto článku sa Oznámenie bude považovať za doručené uplynutím odbernej lehoty pre vyzdvihnutie Oznámenia u poštového prepravcu Slovenská pošta, a.s., so sídlom Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica, IČO: 36 631 124.

## **ČLÁNOK 9 SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

### **PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY**

- 9.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

### **VYHOTOVENIA ZMLUVY**

- 9.2 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

### **ZMENY ZMLUVY**

- 9.3 Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať výlučne iba v písomnej podobe, a to vo forme dodatkov odsúhlasených oboma Zmluvnými stranami.

## **ZÁKAZ POSTÚPENIA**

9.4 Túto Zmluvu ani žiadne práva alebo záväzky, ktoré z nej vyplývajú, nesmie žiadna Zmluvná strana bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany postúpiť na tretiu osobu, ak táto Zmluva neustanovuje inak.

## **KOMPLEXNOSŤ ZMLUVY**

9.5 Táto Zmluva nahrádza všetky doterajšie rokovania a dohovory medzi Zmluvnými stranami, pokiaľ ide o predmet tejto Zmluvy.

## **NADPISY**

9.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že nadpisy jednotlivých článkov a ustanovení tejto Zmluvy majú len informačný účel a nezakladajú žiadne práva ani záväzky Zmluvných strán.

## **INTERPRETÁCIA**

9.7 Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov nevykonateľné alebo neplatné, bude neúčinné iba v rozsahu tejto nevykonateľnosti alebo neplatnosti a ostatné ustanovenia tejto Zmluvy budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevykonateľnosti alebo neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Zmluvy, ktoré sú potrebné na realizáciu zámerov tejto Zmluvy z hľadiska tejto nevykonateľnosti alebo neplatnosti.

## **ROZHODNÉ PRÁVO**

9.8 Táto Zmluva a právny vzťah ňou založený sa spravuje ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.

## **PRÍLOHY**

9.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy, a to:

- 11.10.1 Príloha č. 1: Špecifikácia Audiovizuálneho diela
- 11.10.2 Príloha č. 2: Predbežný harmonogram
- 11.10.3 Príloha č. 3: Odmena
- 11.10.4 Príloha č. 4: Dohoda o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií

## **VYHLÁSENIA O VÔLI ZMLUVNÝCH STRÁN**

9.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu, slobodnú a určitú vôľu a že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.

Za Objednávateľa:  
V Bratislave, dňa

Za Scenáristu:  
V Bratislave, dňa

---

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.  
Ing. Ján Barczy  
*predseda predstavenstva*

---

Ľudmila Lenárová

---

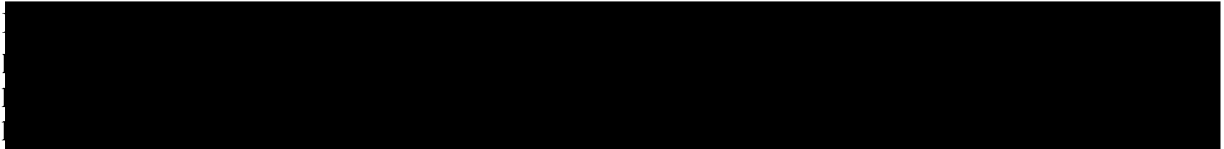
TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.  
Ing. Katarína Melasová  
*podpredsedníčka predstavenstva*

**PRÍLOHA Č. 1**  
**K ZMLUVE O VYTVORENÍ DIELA**

*ŠPECIFIKÁCIA AUDIOVIZUÁLNEHO DIELA*

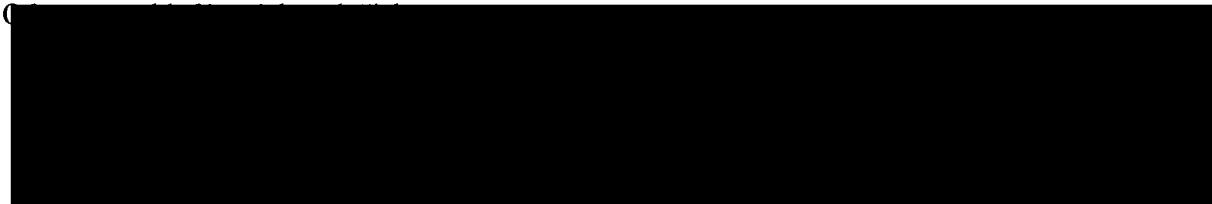
**PRÍLOHA Č. 2**  
**K ZMLUVE O VYTVORENÍ DIELA**

*PREDBEŽNÝ HARMONOGRAM*



**PRÍLOHA Č. 3  
K ZMLUVE O VYTVORENÍ DIELA**

*ODMENA*



**PRÍLOHA Č. 4  
K ZMLUVE O VYTVORENÍ DIELA**

*DOHODA O MLČANLIVOSTI A OCHRANE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ*